



NATIONAL ASSEMBLY

FIRST SESSION

THIRTY-EIGHTH LEGISLATURE

Bill 203

(Private)

An Act respecting Ville de Sorel-Tracy

Introduced 15 May 2007
Passed in principle 21 June 2007
Passed 21 June 2007
Assented to 21 June 2007

Québec Official Publisher
2007

Bill 203

(Private)

AN ACT RESPECTING VILLE DE SOREL-TRACY

AS it is in the interest of Ville de Sorel-Tracy that it be granted certain powers;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1. Ville de Sorel-Tracy is authorized to grant to 9145-2011 Québec inc. a full or partial remission of municipal taxes and dues, including any interest owing or that may become owing on those amounts, with regard to the immovable known and designated as lot number 2 933 776 of the cadastre of Québec, registration division of Richelieu, and to the immovables standing on that lot, situated at 1640 route Marie-Victorin, in Sorel-Tracy.

The first paragraph also applies to any penalty added under section 250.1 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1) to the amount of exigible municipal taxes referred to in that section.

The first and second paragraphs cease to apply on 21 June 2009.

2. Section 1 applies despite the Municipal Aid Prohibition Act (R.S.Q., chapter I-15) and section 481 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19).

3. The city may, by by-law approved by the Minister of Municipal Affairs and Regions, extend the time limit set out in section 1.

4. This Act comes into force on 21 June 2007.